



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Hard Sided Backcountry Shelter	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P041-170401/A	<b>Date</b> 2018-02-05
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P041-170401	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> hl653.5P041-170401	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-653-74075	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2018-01-05	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-02-28</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boudreau, Susie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl653
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4826 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**5P041-170401/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**5P041-170401**

Amd. No. - N° de la modif.  
**003**  
File No. - N° du dossier  
**hl653.5P041-170401**

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**hl653**  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Cette modification vise à:

- a. prolonger la date de fermeture; et*
- b. fournir des réponses aux questions reçues de soumissionnaire(s) potentiel(s).*

---

**A. Date de fermeture**

La date de fermeture est prolongée à partir du 16 février au **28 février 2018 à 14h00 heures, heure normale de l'Est (HNE).**

**B. Questions et réponses**

**Question 1:**

Pour soumettre une proposition à cette exigence, pouvez-vous indiquer le niveau de dépenses prévu pour ces articles? Cela nous permettra d'évaluer notre réponse en conséquence.

**Réponse 1:**

*Comme cette exigence vise une offre à commandes (OC), le niveau de dépenses n'est pas connu à l'avance. Les abris seront achetés au fur et à mesure des besoins au moyen d'un processus de commande subséquente, qui comprend les modalités ainsi que les prix de l'offre à commandes qui en résulte.*

*Les offrants devraient préparer leur soumission financière en fonction de la quantité estimative indiquée à l'annexe B - Base de paiement.*

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**